

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarchie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 34.
Epistolele nefrancate se refuză. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond

Nr. 9821 Ș. ol.

Notificare oficială.

În treburile învățătoresci referitoare la fondul de pensie regnicolar Inaltul Ministru de culte și instrucțiune publică în conțelegere cu ministrul de finanțe a dat sub Nr. 57196 din 1902 un circulariu, arătând cari petiții trebuie timbrate și cari sunt scutite de timbru.

Scutite de timbru sunt:

1. Petițiile orfanilor, cari cer să fie așezați și susținuți în vre-un orfanotrofia;
2. petițiile înaintate spre rectificarea timpului de serviciu;
3. petițiile înaintate spre rectificarea sumei de pensie;
4. în urmă petițiile în cari învățătorii sau susținătorii de școală cer îndreptarea cotei, prescrișă greșit.

Trebuie timbrate petițiile:

1. de primire la fondul de pensie;
2. înaintate spre regularea pensiei la casă că emolumentele învățătorului s'au urcat;
3. pentru votarea pensiei;
4. pentru a fi scutit de la solvarea cuotelor;
5. în cas de strămutare, pentru asemnarea pensiei sau a altor ajutoare pentru văduve și orfani de la un oficiu de casă la altul;
6. în fine petițiile înaintate pentru amânarea termenului de plată sau pentru esoperarea concesiunii de a plăti în rate.

Petițiile scutite de timbru numai până atunci se bucură de favorul acesta, până când nu s'au adus o hotărâre în cauză; îndată ce însă într'o anumită cauză s'au adus o hotărâre și învățătorul ar voi s'o apeleze, apelația trebuie timbrată. Aclusele petițiilor scutite de timbru se bucură de același favor, dar' numai ca aclus, și nu ca document, care eventual trebuie timbrat.

Aducem acestea la cunoștința celor pe cari îi privește.

Sibiu, din ședința consistoriului arhidiecezane ca senat școlar, ținută la 31 Octombrie 1902.

Consistoriul arhidiecezane.

„Legea dreptății.”

Sibiu, 19 Novembre n.

Cu ocaziunea deschiderii esposițiunii universale din Buffalo, presidentul Statelor-Unite din America, domnul *Roosevelt*, a rostit acum de curând o remarcabilă vorbire despre pacea atât de necesară statelor și popoarelor dornice de înaintare, stabilind principiul, că basă păcii universale nu pte să fie de cât dreptatea, *legea dreptății*.

Înțeleptele sale cuvinte își fac acum cursul în lumea întregă, comentate și aprobate fiind pretutindena. Căci într'adevăr, dreptatea este isvorul păcii, în societăți mici și în societăți mari, numite state.

Învățații cei mari ai trecutului îndepărtat încă spuneau, că scopul statului nu este altul de cât *realizarea dreptății*, cu puteri unite. Fie-care membru al societății constituite în stat are să-și întocmească deci acțiunile astfel, ca ele să stee în bună armonie cu ale celorlalți, și în modul acesta, nefăcându-se nedreptate nimănui, pacea vine asigurată în interiorul statului.

Procedând la fel și statele între olaltă, nu se comit acte de nedreptate nici din partea lor, și pacea e asigurată și în direcția acăsta, — pacea universală.

Așa a înțeles și presidentul *Roosevelt* pacea universală, pusă pe bazele dreptății și isvorită din legea dreptății; fiind el de firma convingere, că o astfel de pace trebuie să vină pe pământ, după cum se vede din următoarele sale cuvinte:

„Noi toți — a zis presidentul *Roosevelt*, — privim cu dor spre ziua cea îndepărtată, în care vom sta mai aproape de cât ori-când de înfrățirea omenimei,

de *pacea universală*. Noi toți, tot mai mult întăriți venim în credința, că iubirea patriei proprii cu mai multă căldură de cum iubim celelalte state, nu e de loc incompatibilă cu stima ce datorim tuturor celorlalte state și cu bunăstarea ce o dorim altora. Suntem întăriți în credința, că *legea dreptății are să domnească*, nu numai între oameni singuratici, ci și între popoare, trecând de la națiune la națiune.”

Iată stabilit un principiu de care ar trebui să țină cont toți învățații, toți cărturarii, toți politicianii și toți diplomații. Pentru-că e corect și nereturnabil. Voiți pace? .. *Faceți dreptate*, nu singuraticilor, cari pot să-și caute dreptul și dreptatea în fața judecătorilor, ci popoarelor, națiunilor, cari n'au unde să se plângă, și prin nedreptate ce li-se face vin scöse din răbdare și mânat din adins într'acolo ca să amenințe — *pacea*.

Legea dreptății este deci, după presidentul *Roosevelt*, singura basă solidă a păcii universale, căci fără dreptate pace nu există.

Astfel de păreri umane a profestat de altcum presidentul *Roosevelt* și până acuma, căci abia câțiva ani sunt de când tot el scria următoarele:

„Nici o țară nu va produce ceva mare pentru lume, dacă nu se nisuește să se ridice întâiu pe sine. Pentru-că folositoriu membru al societății e numai omul care în prima linie e cu bagare de seamă la drepturile proprii și la datorințele proprii, și pe calea acăsta își câștigă o anumită desteritate de a fi drept în ce privește participarea sa la datorințele comune tuturor. Și tot așa, folositoriu pentru națiunile înfrățite pte să fie numai națiunea care *pătrunsă fiind până în adâncime de ideea propriei națională*, e din destul preparată *pentru a-și împlini cu precizie drepturile ca națiune*, precum și datorințele față de cei ce îi aparțin.”

Iată al doilea principiu, tot atât de frumos ca cel dintăiu! Voiști, ca un popor să-ți fie prietin și să-ți stee într'ajutor în cas de primejdie? Nu

căuta să-l desnaționalizezi, să-l despoii de drepturile naționale avute, ci lasă-i teren larg de dezvoltare, fă-l să fie pătruns întâiu de ideea propriei națională, căci numai atunci pte să-ți fie folositoriu!

Dar' acestea sunt lucruri pe cari un *Komjathy*, un *Bartha*, și alții de calibrul lor, nu le înțeleg, fie că le spunem noi, sau le spune presidentul Statelor-Unite americane. Cu toate acestea, ele rămân adevăruri vecinice și neperitoare, cari odată trebuie să iese biruitoare din lupta purtată acum pentru nimicirea lor.

Regele Carol la Grivița și Plevna.

Mercuri dimineța la orele 7 Maiestatea Sa Regele Carol, A. S. R. Principele Bulgariei, A. S. R. Principele Filip de Coburg și suitele Lor au plecat din Ruscic cu un tren special la Plevna.

Pe tot parcursul, prin gări, populația, în haine de sărbătoare, ieșise întru întâmpinarea Suveranilor.

Trenul s'a oprit mai întâiu în stația Poradim, de unde Suveranii cu suitele Lor au mers în trăsuri până în satul cu același nume.

La Poradim Suveranii au vizitat casele în cari au locuit în timpul războiului Impăratul Rusiei și Regele României.

M. Sa Regele Carol a plantat câte un arbor, în amintirea vizitei Sale, în curtea fie căreia din cele două case.

Înălți călători și-au continuat apoi drumul cu trenul special, care s'a oprit pentru a doua-ora aproape de Grivița.

Aci un arc de triumf se înălțase; mai mulți notabili din Plevna, împreună cu o mare mulțime așteptau sosirea M. Sale Regele Carol, ear' dl. *Drumeff*, fost deputat, a cetit un discurs în limba franceză, în care a glorificat cu un mare entusiasm faptele eroice ale soldaților români sub comanda Marelui lor Capitan, cărora se datorește liberarea Bulgariei și pentru care poporul bulgar rămâne etern recunoscător.

De la areul de triumf Suveranii României și Bulgariei împreună cu Principele de Coburg și suitele Lor, după inspeția și

FOIȘORĂ

Momente din viața bisericească a Românilor ortodocși din Transilvania. 1780—1787.

(Urmare).

5. Săvârșindu-se strigarea sau vestirea în trei dumineci, și neaflându-se nici o piedecare, slobod va fi preotul a săvârși cununia.

6. După săvârșirea cununii preotul se pue în protocolul bisericii numele și poleca celor cununați, și a nașilor, cu însemnarea zilei și a anului. Ca să se facă vestirea acăsta în biserică s'au poruncit prin I. C. T. sub dat. 10. August a. c. la anul Domnului 1783. sub Nr. 6963. și dela 6. Iunie, 1784, precum acăsta am primit, și așa preoților a urma au poruncit; și singur vei fi silitor a împlini cu preoții porunca și rënduieia acăsta, să ne faceți înștiințare, cum să se plină strigarea.

Se face de seire iubirilor vöstre de Hristos, precum s'au logodit cutare fecior de (ani) din locul (cutare) cu fata de (ani) din loc (cutare), de scie cineva rudenie a fi, sau altă împiedecare, să arate.

La o a două Duminecă iarăși așa să strige, adăogând: a douăora a se păzi se vestese.

La a treia duminecă iarăși așa să strige, numai să adaoge: astăzi a treiaora.

În protocolul bisericii așa să scrie: Robul lui Dumnezeu de ... ani, din loc vestit în biserică la ziua, luna, anul, al treilea luna, ziua, anul, și neaflându-se nici o rudenie, nici altă împiedecare, au fost logodit de preotul cutare, așa și cunurat de preotul cutare, fiind naș și nașă, însemnându-se locul, ziua, luna și anul.

De binevoitoriu

Gedeon Nichitici
episcop neunit al Ardealului.

Nr. 122.

Nr. 11.

Prin acăsta vă înștiințez, precum am primit dela înalta C. T. un milostiv intimat dela 7. Sept. Nr. 7765. prin care arată dela înțelegerea sfatului curții cel ostășesc, precum feciorii militarilor, ai graniții fără știrea și fără căpătata îngăduință a regementurilor din locurile sale o samă se duc la scöle proventiiașesti, alții primesc sluşbe orășănesci și pren provenție încöce încölo rătăcesc. Fiindcă acest feliu de chip de a sa voie a umbla este împotriva rënduiei militarese a graniții, și prin preabunul regulament secuiesc militarese se ține și se păzese, ca cei ce sunt băgați în catastiful militarese fără știrea regementului mai vörtos să nu îndrăsnescă nici la sluşbă a se băga, și în scöle a merge pentru că și preasfințita chesaro-crăieșca și apostolicăsa mărire prin milostivul seu dicretum dela 21. Iulie a. c. au poruncit și au oprit, ca nimenea să nu îndrăsnescă pe feciorii militarilor granițe fără căpătata slobozenie a regementurilor nici la sluşbe nice la scöle a se primi, prin

puterea acestui milostiv intimat tare poruncește, ca acăsta la toți preoții și dascălii și parochianii din protopopiatul vostru să vestiți, ca pre feciorii militarilor granițe nici la sluşbe nici la scöle a se primi fără căpătata slobozenie regementurilor să nu îndrăsnescă. Și precum acăsta ai primit și așa vei urma, să ne înștiințezi.

Sibiu, 14. Octomb. 1784.

Nr. 138.

Nr. 12.

Prin milostiva poruncă dela înal. C. T. dela 4. Noem. a. c. Nr. 1054 prin care arată, că a sa chesaro crăieșca și apos. mărire prin milostivul seu dicretum dela 11. Octombrie, ca pentru cetatea Nicole-Borg, ce au ars la Septem. și au rămas la mare sărăcie, să se stringă milostenie, pentru acea poruncă, ca să poruncești la preoți, să puie o cutie înaintea bisericii, și să strige preotul din cazalnică la norod cu învățătură, ca să facă milă, și ce se va stringe, să dea antai Preacucerniciei tale, precum vei primi, să dai cîntanție preotului. Așadară dela tot protopopiatul ce vei aduna la perceptorii varmeghiei, care va fi mai aproape să dai, luând dela Dumniului cîntanție, care să o trimiți la noi. Așa făcând mila Preaputernicului Dumnezeu să fie cu Preacucernicia Ta pururea. Rămăind al Preacucerniciei tale, Sas Sebeș, 7. Noem. 1784.

(Va urma.)

De tot binele voitoriu
Gedeon Nichitici.

defilarea companiei de onoare din regimentul 4 de infanterie "Principele moștenitor Boris", care a dat onorurile militare, s'au îndreptat spre capela ridicată în memoria soldaților români căzuți pe câmpul de luptă.

La usa capelei Metropolitul Constantin al Wraței, cu cărja și crucea în mână, încunjurat de mai mulți preoți îmbrăcați în odăjdii, a întâmpinat pe Maj. Sa, căruia i-a prezentat crucea.

Apoi într-o cuvântare entusiastă și măiastră, cu o emoțiune de nedescris înaltul Arhiepiscopul a adus omagiile sale atât soldaților români, căzuți în luptele de la Plevna, cât și M. Sale Regelui Carol. Iată câteva pasaje din această mișcătoare cuvântare:

"Sculți-vă din mormintele vostre, voi cei căzuți pentru liberarea unui nenorocit popor, oprimat și schingiuit de barbaria asiatică secolii îndelungați, sculați-vă, căci iată-L a venit acela care v'a condus la victorie, a venit să vă aducă prinsoasă omagiilor Sale pentru bravura și abnegațiunea voastră.

"Astăzi, când țera noastră trece prin momente grele și când principele nostru prea iubit stă singur, a venit să-I arete calea și să-I întărească curajul.

"O, brav Rege! Bulgaria este o țară mică și neputincioasă, dar recunoștința ei pentru tot ce ai făcut, este nestăvilită în inimile tuturor..."

Metropolitul Constantin, deși suferind de o grea boală, din care pricină de mai multe luni nu mai participă la lucrările sinodului bulgar, a cerut cu orice preț să i-se facă onoarea de a presida dinsul în persoană la serviciul religios ce trebuia să se oficieze în capela română cu ocazia venirii Regelui Carol.

"Mai bine să mor acolo," a exclamat Metropolitul, "de cât să nu ved pe Regele Carol."

Metropolitul Constantin de Wrața, care și-a făcut studiile sale la Roma, este astăzi podoba cea mai frumoasă a Bisericii bulgare, căci după mărtașa Metropolitului Clement a rămas prelatul cel mai cult, mai talentat și mai respectat din tota Bulgaria.

După discursul I. P. S. Sale, care a impresionat adânc, până la lacrimi, atât pe Augustul Suveran român, cât și pe toți asistenții, Metropolitul a prezentat Regelui, spre amintire, o iconă în argint, apoi a intrat în capelă, unde a oficiat serviciul religios în cursul căruia s'au sfințit și coronele pe cari M. Sa și presedintele consiliului, ministru de război D. Sturdza le-au depus pe mormintele ostașilor români și ruși.

M. S. Regele a vizitat apoi cripta în care sunt depuse oșele ofițerilor căzuți în luptele de la Grivița și s'a înscris în registrul capelei. Pilda M. Sale a fost urmată de toate persoanele de față.

A urmat apoi visita monumentelor. Pe monumentul rusesc principal s'a depus coroana în bronz a M. Sale, a A. S. R. Principelui Bulgariei, precum și aceea a ministerului român de război și a atașatului militar rus locot.-colonel Leontieff din București.

În urmă Suveranii s'au dus în trăsură la cele două redate de la Grivița. Aci Regele României a depus pe monumentul comemorativ rusesc o placă de bronz cu o inscripțiune de amintire. Principele Bulgariei a depus o splendidă corună.

Regele Carol a explicat apoi pozițiunile ocupate de armatele turcești în fața Plevnei și a designat principalele pozițiuni unde armatele aliate ruso-române au câștigat gloriose victorii.

Suveranii s'au dus la Plevna și au intrat în oraș pe sub un arc de triumf. Primarul orașului li-a urat bunăvenire salutându-i printr-o alocuțiune.

Suveranii au vizitat casa în care Osman Pașa s'a prezentat împăratului Alexandru II după ce se predase trupelor române și aci s'a servit o mică gustare, la sfârșitul căreia s'au rostit următoarele toast:

Toastul M. S. Regelui.

"Mulțămesc Alteței Vostre Regale că Mi-a procurat marea bucurie de a revede împreună cu ea câmpul de luptă de la Plevna, unde s'a hotărât sârta războiului din 1877.

"Am resimțit o adâncă emoțiune punând piciorul pe acest pământ sfințit, stropit cu sângele a mii de viteji, în fruntea cărora eram mândru de a Mă afla.

"Aci am putut să apreciez înaltele calități militare ale armatei ruse și aci armata Mea a cules cei dintâi ai ei lauri. Mormintele cari impresă acest oraș sunt semne vădute ale luptelor sângeroase, cari au fost încununare, după lungi eforturi, cu biruința armatelor aliate.

"Este tocmai un sfert de veac de când atențiunea lumii întregi fu atrasă asupra Plevnei, a cărei cădere a fost întâmpinată cu o vie mulțămire, admirându-se în același timp și eroica apărare a lui Osman Pașa.

"Istoria a înregistrat pentru viitorime strălucitele fapte de arme, a căror amintire va trebui să rămână cu atât mai adânc săpată în inima popoarelor noastre, cu cât ele au înlesnit Bulgariei întemeierea unui stat monarchic, ear' României făurirea coronei sale de oțel.

"Alteța Voastră Regală, înmânându-Mi în persoană, impresurat de bravii Sei ofițeri, cari s'au distins pe câmpuri de război, însemnele ordinului seu militar Pentru Bravură, a binevoit a Mă asigura că poporul seu va păstra o amintire recunoscătoare armatei Mele. Grațioasă atențiune de atunci, precum și acele asigurări, M'au atins viu, ca și primirea entusiastă și simpatică pe care orașul Plevna Mi-a făcut-o acum 25 de ani ca învingător, ear' astăzi ca prietin sincer al Suveranului Bulgariei."

"Mulțămind Alteței Vostre Regale pentru numeroasele dovezi de sentimente afectuoase și pentru călduroasa primire ce am găsit în aceste zile atât de memorabile pentru Mine, ridic paharul în onoarea armatei bulgare, care, deși tinere încă, a dat și până acum dovezi de vitejie; dar înainte de toate, beau în sănătatea șefului ei suprem, A. S. R. Principele Bulgariei."

Toastul A. S. R. Principelui Bulgariei.

"Sire, Sentimentele cari umplu inima Majestății Vostre în aceste locuri renumite îmi sunt cunoscute și deosebit de scumpe. Mă raporteză cu 25 de ani în urmă și văd Plevna istorică, ce timp de cinci luni a fixat atențiunea încordată a națiunilor rusă și română, a acestor două popoare a căror mândrii fi au vărsat aci sângele lor în numele celui mai mare principiu creștin: emanciparea unui popor frate.

"Ved marea figură a Țarului liberator la Poradim, Bogot și Studina, unde împărțind suferințele soldaților sei, el îi încurajă dând pildă de cele mai frumoase acte de bravură.

"Ved valoroasele regimente ruse și române îndeplinind, sub abila conducere a Majestății Vostre, acele mari fapte de arme, pe cari istoria e mândră să le inscrie în analele ei.

"Ved, în sfârșit, armata Majestății Vostre sacrificându-se în chipul cel mai glorios la Grivița și Openez, în acele locuri istorice cari vor rămâne totdeauna martore ale sacrificiilor pe cari poporul român, în totdeauna prietin, le a făcut pentru liberarea Bulgariei.

"La Plevna, locul chiar unde s'au încununat de victorie armatele pe cari Majestatea Voastră le-a comandat așa de demn, sunt fericit de a pute să-I exprim recunoștința poporului Meu și să-i urez, ca victoria să întovărășască în totdeauna brava armată română.

"Ridic paharul în sănătatea Majestății Vostre, nobil șef al gloriosei armate române.

"Ura!"

Asociațiunea veteranilor bulgari a numit pe Regele Carol membru de onoare al ei și i-a remis o adresă de omagiu.

Regele Carol a dăruit primăriei din Plevna, în amintirea visitei Sale, portretul seu într'un frumos cadru.

Orașul Plevna era splendid decorat, gara feeric iluminată; societatea de gimnastică era înșirată pe tot parcursul cortegiului regal.

Augustii vizitatori au părăsit Plevna sosind la Somovit la ora 7 $\frac{1}{2}$ seara. Aci Regele Carol. Principele Bulgariei și Principele Filip de Coburg s'au imbarcat pe vaporul bulgar *Krum*, unde s'a servit prânzul între orele 8 și 9, și au trecut apoi la Turnu-Măgurele.

Aci, primarul orașului a ieșit întru întâmpinare cu pânea și sarea; au întâmpinat

de asemenea pe înalții călători oficerii superiori ai garnisonei în frunte cu generalul *Arion*, care se afla acolo în inspecție, deputații de Teleorman, notabilitățile județului și un mare număr de dômne.

A. S. Regală Principele Bulgariei a însoțit pe M. Sa la trenul regal, în care cei doi Suverani s'au urcat împreună și s'au întreținut câteva momente; apoi Regele Carol a condus pe Principele Bulgariei din nou până la vasul *Krum*, unde și-a luat rămas bun de la cei doi principii în modul cel mai cordial.

La orele 11.05 trenul regal a plecat din Turnu-Măgurele direct la Sinaia.

Nr. 11,090 Plen.

Cerculariu

cătră domnii membri clericali și mireni, ordinari și extraordinari ai sinodului protopresbiteral gr. ort. din protopresbiteratul Mercurei.

În urma mandatului măritului Consistoriu arhiepiscopial din 4 Novembre a. c. Nrul 11090 Plen. de a pune la cale și conduce alegerea de protopresbiter al tractului Mercurei, — post venit din nou vacant prin abdicarea alesului de protopresbiter Dr. George Proca, — subsemanatul convoca, — pe temeiul §-ului 15 din "Regulamentul pentru procedura la alegere de protopresbiter" și în sensul §-ului 42, combinat cu § 51 din "Statutul organic" — pe domnii membri ordinari și extraordinari, preoți și mireni ai sinodului protopresbiteral din tractul Mercurei, a se întruni în sinod electoral Marți în 25 Novembre (8 Decembre) 1902 la 11 ore a. m. în biserica noastră din opidul Mercurei pentru alegere de protopresbiter.

Celebrarea sfintei liturgii cu chemarea sfântului Duch se va săvârși în acea zi la 9 ore a. m. în biserica noastră din Mercurea.

Domnii membri sinodali sunt poțitiți a participa în număr cât mai mare la acel serviciu divin.

Totodată convoc prin acesta, conform §. 14 din "Regulamentul pentru procedura la alegere de protopresbiter", pe domnii membri ai comitetului protopresbiteral în ședință pe ziua de Duminică 24 Novembre (7 Decembre) la orele 3 p. m. în sala cea mare a școlii noastre din Mercurea pentru combinarea și statorirea listei candidaților.

Dat la Seliște în 5/18 Novembre 1902.

Comisariul consistorial:

I. Droc

protopop și asesor consist.

Sfințirea bisericii din Deva.

Despre frumosul act al sfințirii bisericii gr.-ort. române din Deva, săvârșit în 27 Octobrev., am mai primit un raport, care conține unele momente neatine în raportul dat în numărul 123 al ziarului nostru, și pe care, ca întregire a celui publicat, aflăm de bine a l da în întregime, după cum urmază:

Deva, 30 Octobrev.

Poporul român din Deva, și înțreaga preoție a tractului acestuia, în frunte cu șeful tractual, conducătorul parohiei rom. gr.-ort. din acest oraș, a sărbătorit mult dorită și de mare însemnătate.

În această sfântă zi, carea și de la bunul Dumnezeu a fost rânduită să ne bucurăm și să ne veselim într'însa, căci era una din cele mai plăcute și mai frumoase zile de tîmna, s'a celebrat cu mare solemnitate sfințirea bisericii rom. gr. ort. de nou renovate din Deva.

Cu îndeplinirea actului sfințirii acestei frumoase biserici a fost distins și delegat din partea Escelenței Sale Inaltpreasfințitului Arhiepiscop și Metropolit Ioan Metianu, veteranul și bine meritatul protopresbiter și asesor consistorial Ioan Papiu.

Poporul credincios și inteligența română din Deva, cu mare bucurie și mân-

găiere a luat la cunoștință delegarea acestui bine meritat bărbat, sub conducerea căruia s'a început zidirea acestui măreț și frumos edificiu, și cu vii aclamări și urale la adresa Escelenței Sale a fost primit și întâmpinat.

Duminică dimineața la 9 ore s'a început celebrarea mărețului act, prin delegatul Escelenței Sale, cu asistența a 4 protopresbiteri, 22 preoți și 1 diacon, și anume: protopresbiterul locului: *George Romanul*, protopresbiterul Hunedórei: *Aram Păcurariu*, protopresb. Dobrei: *Iosif Morariu* și protopresb. Iliei: *George Oprea*; preoții: *George Ghila*, *George Guga*, *George Popoviciu*, *Petru Gabor*, *Petru Mihuț*, *Tovie Popa*, *Ioan Radu*, *Ilie Piso*, *Nicolae Popoviciu*, *Nicolae Mermezan*, *Inocențiu Mermezan*, *Simion Curciac*, *Chiril Teacoe*, *George Maior*, *Alexandru Pătruș* și *Petru Câmpean*, din tractul Devei; *Nicolae Popoviciu*, *Constantin Dăncila*, *Petru Șinca* și *Teofil Păcurariu*, din tractul Hunedórei; *Eftimie Costescu*, din tractul Orăștiei; *Ioanichie Olariu*, din tractul Iliei, și diaconul *Petru Rimbaș*, din Brad tract. Zarand, toți îmbrăcați în strălucite și pompoase odăjdii, ceea-ce a făcut, ca mărețul act să fie impoșant și impunător chiar și străinilor.

Impoșant și impunător a fost și onorul dat de miliția din loc, care în frunte cu oficerii sei și îmbrăcați sărbătorește punct la 9 ore s'a postat în fața bisericii, și la rugăciunea de sfințire a apei precum și la amintirea numelui Maiestății Sale împăratului și regelui nostru, și al Escelenței Sale Inaltpreasfințitului nostru Arhiepiscop și Metropolit, a dat 5 salve.

Din toate părțile sosia numărós public, popor și inteligență, fără deosebire de religioasă și naționalitate. Chiar și preoți rom. cat., preotul reformat și rabinul din Deva, apoi aproape toți oficianții civili și oficerii militari au asistat la mărețul act.

La finea liturgiei Prea On. Domn delegat *Ioan Papiu* a rostit o prea frumoasă și acomodată vorbire, descriind întregul istoric al nou renovatei biserici, laudând și felicitând pe vrednicul și credinciosul popor, și pe vrednicii lui conducători, cari după multe eforturi și ostenele și-au putut vedé realizată această măreță idee și ardândă dorință.

Faptul, că Preaveneratul delegat: a cunoscut împrejurările sub cari s'a edificat această pompoasă biserică, a făcut, ca vorbirea sa să fie cu atât mai obiectivă, mai interesantă și mai bine înțeleasă de întreg publicul asistent. Dsa într'adevăr a deschis inimile tuturor spre a înțelege mângăierea sufletescă și scutul care l pôte da poporului această sfântă zidire. În fine veneratul părinte transmițând în numele Escelenței Sale binecuvântarea arhierescă preste această sfântă zidire, preste întreg publicul asistent, preste poporul credincios, și preste toți cei cari au contribuit cu obolul lor la ridicarea și înfumșetarea acestei case dumnezeiești, a făcut, ca această prea frumoasă vorbire să fie răsplătită cu sgomotoase urale de "să trăiescă" la adresa sa și a Escelenței Sale Inaltpreasfințitului arhiepiscopului și prea înțeleptului nostru părinte sufletesc.

A urmat apoi stropirea cu apă sfințită a casei dumnezeiești și a întregului popor prin însuși Venerabilul delegat arhieresc.

La 2 ore s'a dat banchet la "Hotel Central" — un nou și frumos edificiu românesc în centrul Devei, — la care a luat parte totă preoțimea fungentă, totă inteligența română din Deva, și parte din jur, domni, dômne și domnișore, cum și fruntașii poporului, în număr de preste 80 persoane.

Vin a aminti aci că și dl protopresbiter onorar *Sava Popoviciu*, fost spiritual militar în districtul Vienei, și acum pensionat și decorat cu crucea de aur pentru merite, deși slăbit de povara bătrânețelor și mulțimea anilor, totuși nu a pregetat a se prezenta la acesta sublimă sărbătore a unui popor căruia dsa în tinerețe i-a fost învățatoriu și apoi paroch. La intrarea sa în sală a fost întâmpinat cu entusiaste urale de "să trăiescă" și i-s'a făcut loc în fruntea mesei, lângă delegatul arhieresc.

Ți era mai mare dragul să veđi ce frățietate și armonie stăpânește înțreaga inteligența română din Deva, fără osebire de confesiune.

(Va urma).

Pentru catedrală.

La colecta pentru zidirea catedralei au mai intrat următoarele contribuiri:

I. Din tractul Zarand (ca întregire la lista publicată deja) de la preoții:

- 1. Ioan Șortan, paroch în Blăjeni-Grosuri . . . cor. 150
- 2. Tovie Perian, paroch în Seliște . . . " 100
- 3. George Drăgan, paroch în Băița . . . " 100
- 4. Nicolae Colfu, paroch în Fricodiste-Tătărești . . . " 100
- 5. Ilie Cosma, paroch în Crăciunești . . . " 100
- 6. Petru Todoran, paroch în Curechiu . . . " 100
- 7. Ioan Tisu, paroch în Cebea . . . " 100

II. Din tractul Cluj:

- 1. Vasilie Teotelecan, paroch în Gerofi-Dângău, și soție-sa Maria . . . cor. 300
- 2. Iosif Stănescu, paroch în Geró-Oșorheiu . . . " 150
- 3. Cornel Condor, paroch în Călățele . . . " 100
- 4. Dumitru Muntean, paroch în Finciu . . . " 100
- 5. Florian Hajdău, paroch în Sebeșul mare . . . " 100
- 6. Alexandru Sava, paroch în Bedeciu . . . " 100
- 7. Alexandru Chifa, paroch în Mănăsturul-unguresc, întru pomnirea soției sale răposate, Ana născ. Șovrea . . . " 100

III. Din tractul Unguraș.

- 1. Ioan Giurișan, paroch în Unguraș . . . cor. 100

IV. Din tractul Târnava.

a) preoți:

- 1. Nicolau Todoran, protopresbiter . . . cor. 300
- 2. Ioan Socaciu, paroch în Cuștelnic . . . " 120
- 3. Ilie Ioanoviciu, paroch în Șoimușul-român . . . " 120
- 4. Laurențiu Tarca, paroch în Heria . . . " 100
- 5. Iosif Crișan, paroch în Boian . . . " 100

b) învățători:

- 1. George Filip (Șilea-măgărară) . . . cor. 15
- 2. Alexandru Pop (Sălcud) . . . " 15
- 3. George Feșteu (Deag) . . . " 15
- 4. Simion Nan (Chincic) . . . " 15
- 5. Emil Sămăghișan (Cetatea-de-baltă) . . . " 15

V. Din tractul Deva:

- 1. Nicolae Șinea, paroch în Biscaria . . . cor. 100

NOUȚĂȚI

Parastas pentru împ. Elisabeta.

Azi fiind ziua onomastică a răposatei împărătese și regine Elisabeta, dimineața înaltpreasfinția Sa metropolitul a servit în capela residenței arhiepiscopice liturgie împreună cu rugăcunile prescrise de tipicul bisericii noastre a se rostii pentru Domnitorul și casa sa. La 9 ore apoi, asistat de Preacuvioșia Sa archimandritul vicariu arhiepiscopesc Dr. Ilarion Pușcariu, de protopresbiterul Sibiiului Ioan Papiu, de protopresbiterul asesor consistorial Mateiu Voilean și de archidiaconul asesor consistorial Dr. Miron E. Cristea a servit în biserica parohială din suburbiul Josefîn parastas pentru odihna sufletului răposatei împărătese și regine. La serviciul parastasului erau prezenți asesorii consistoriali, elevii seminariilor sub conducerea profesorilor, elevele școlii civile de fete a "Asociațiunii" sub conducerea directorului Dr. Vasile Bologa și a profesorilor și profesorelor, și alt public numeros. După serviciul pa-

rastasului, atât la seminarium, cât și la școala de fete elevii, respective elevele, s'au întrunit în sala festivă, unde li-s'au ținut discursuri comemorative asupra vieții și tragiceii morți a împărătesei.

Atentat în Bruxella. Sâmbătă, în timp ce regele Belgiei împreună cu suita și membrii casei domnitoare se reîntorcea de la biserica Gudula, unde se servise parastas pentru răposata regină, un om a puscat de trei ori asupra trăsurii în care se afla regele. În clipa când el se pregătea însă să puște, caii au început galop și astfel pușcăturile au ajuns trăsura ce urma după a regelui, în care se aflau adjutanții și damele de curte, dar nu au nimerit pe nimenea. Prins și dus la poliție, atentatorul zice că se numește *Rubino Gennaro*, lucrător italian, e *anarchist* și nu se căște de fapta sa. Au fost aflate la el numeroase cărți postale ilustrate cu portretul regelui și cu ale membrilor familiei regale, ear' cu ocaziunea perchiștii făcute la cuartir au fost aflate broșuri anarhiste.

Cinci ani — cursurile teologice. Profesorii de la facultatea teologică a universității din Budapesta se ocupă deja de mult timp cu planul de a introduce reforme în întreaga organizarea facultății. Reforma principală ar fi sporirea cursurilor de la patru la cinci ani, pentru-ca studiile să poată fi preluate mai intensiv și pentru-ca ascultătorii să aibă timp și prilej suficient spre a se pregăti de rigorosele doctoratului în teologie. Pe lângă aceasta mai e în plan reintroducerea catedrei de omiletică. În acest scop profesorii au prezentat deja un memorandum autorității superioare bisericești.

Advocat român în Bitolia. La Constantinopol sau prezentat zilele trecute o suvă de candidați, pentru a căpăta diplomă de advocat, dar numai trei au prestat examenul. Vorba aluia: mulți, dar proși! Într-o zi cei trei se află și un Român macedonean, dl *Constantin Metta*, licențiat al facultății de drept din București, care e primul avocat român în Turcia. Se va stabili în Bitolia, și e mare speranță, că va deveni bun apărător al cauzei nationale române din Macedonia.

Comună harnică. Comuna *Cliciova* din Banat, o comună fruntașă, cu populație exclusiv română, a cumpărat domeniul de 800 jugere fost al lui Dr. L. Ecseri. Pe lângă fruntașii comunei a ostentat mult, întru realizarea cumpărării vrednicul notariu comunal Alexandru Buha.

Statistică despre moșiile vândute, ori zălogite. De la 1896 până la 1901 raportul moșiilor vândute la licitație (pentru datorii) a mers tot crescând, a nime: în 1896 au fost vândute moși în valoare de 32,590.000 corone, în 1897 în valoare de 34,752.000 corone, în 1898 în valoare de 38,675.000 corone, în 1899 în valoare de 35,503.000 corone, în 1900 în valoare de 41,247.000 corone, în 1901 în valoare de 47,111.000 corone. Intabulari făcute pe moși din partea creditorilor: în 1896 în 137.000 de casuri în valoare de 234 milioane, în 1897 în 171.000 de casuri în valoare de 267 milioane, în 1898 în 186.000 de casuri în valoare de 214 milioane, în 1899 în 165.000 de casuri în valoare de 275 milioane, în 1900 în 172.000 de casuri în valoare de 329 milioane, în 1901 în 177.000 de casuri în valoare de 148 milioane de corone. — Tot cifre acestea, cari aruncă tristă lumină asupra situației economice a țării.

Vulpe albă. Vinătorul Paul Klosecz din Sabaria (Szombathely) săptămăna trecută a pușcat o vulpe albă. Cum vulpea albă e tot așa de mare raritate ca și corbul alb, norocosul vinătoriu putea să o vîndă scump ore-cărui muzeu. Se vede însă că n'a avut nici ideia de raritatea vînatului seu, căci imediat i-a despoiat pielea și a vîndut-o — eften — unui comerciant din Sabaria.

Filoxeră. În vile de la *Totoiu* și *Sântimbru* în comitatul Alba-inferiōră, apoi în cele de la *Streiu-Plopi* și *Pestișul-mic* în comitatul Hunedōră și în cele de la *Bodonul-de-Câmpie* (M. ză-Bodon) în comitatul Tarda-Arieș, constatându-se *filoxeră*, ministrul de agricultură a decretat pentru hotarul acestor comune carantină.

Băieți otrăviți cu căline. Patru elevi ai școlii elementare din Rutka în una din zilele trecute au eșit la câmp, unde aflând niște tufe de călină au mâncat din fructele lor. Efectul otrăvei din acestea "cires" (cum credeau ei) a fost de tot tragic. Doi băieți și au perdut îndată vederea, ear' al treilea și-a perdut graiul. Al patrulea băiețel n'a gustat din ele și astfel rămânând citav a condus a casă pe tovarășii sei, cari acum se află în îngrijire medicală.

Apel public. Subsemnatul ocupându-mă de mai multă vreme cu viața și activitatea strălucitului istoric și om de stat *Alecsandru Papiu Ilarian*, și terminând acum un studiu asupra lui, pentru completa clarificare a datelor asupra vieții și activității lui, rog pe toți domnii cari ar posede vre-o scrisoare ori manuscris de la repausatul, ori ar pute să-mi deie vre-o lămurire pe care ar socoti-o ca folositoare acestei opere de recunoștință, să binevoiască a mi-le trimite în cel mai scurt timp, în original sau în copie, pe adresa de mai jos, fiind siguri de înapoierea lor în cea mai completă bună stare. Și pentru această le mulțămesc din totă inima de mai înainte. *Vasile Părvan*, student în litere, București strada Ciclopilor 24.

Trei copilași — morți din negrija mamei lor. Soția zlerului Csiri János din Érmihályfalva mergând dimineața la tîrg a lăsat pe cei trei copilași ai ei încă dormind, dar' ca să nu le fie frig a aprins foc în cupertoriu. În restimp trezindu-se copilașii au dat să se jöce prin odaie, alegându-și jocul de-a bobotaia. Au luat din pat pave și le-au aprins la faoara focului din cupertoriu. Repetând mereu acest joc, s'a aprins în urmă patul, la ce copilași au dat să fugă afară, dar' nu au putut, căci mama lor încuiau ușa pe ei. Astfel au murit toți trei, asfixiați de fum.

De două ori împușcat — și totuși trăește! Zilele trecute a implinit etatea de 100 ani un croitoriu din Madrid, cu nume *Frutas Caballero*. Pe timpul revoluției carliste de două ori căduse în prinoare la revoluționari, și de ambe dățile a fost osândit la moarte. Prima-dată a leșinat și a cădut ca mort tocmai în clipa când cel pus să esecute sentința slobozise pușca, și astfel glonțul a trecut preste el. Insu geniu crezând că e mort l'au lăsat acolo. Nöteea "împușcatul" s'a trezit și a fugit. A două-öră glonțul i-a intrat prin gură și a eșit prin grumază. După bôla înd lungată și grea a scăpat însă de moarte.

Petrecere în Timișōra. Reünirea femeilor române ort. din *Timișōra-Fabric* arangiază petrecere de dans Joi, în 14/27 Novembre în sala berăriei (Fabrikshof), în favorul elevilor sâraci de la școlile confessionale din Timișōra. Inceputul la 8 ore sēra. Bletul de persoană 2 cor., de familie (3 membri) 3 cor. Ofertele și suprasolviri maritimöse se primesc cu mulțămită la adresa casierei Maria Gherdan (Fabric, strada Tiger Nr. 2) și se vor cuita în cafea jurnalistică. (Presidentă a comitetului arangiator e dna protopopēsă *Maria Dr Putici*.)

Școlă pentru maimuțe. Un ziar francez povestește că la Calcutta se va deschide o școlă pentru maimuțe. Mai mulți adepți ai renumitului profesor *G. G. G. G.*, care a trăit 18 luni într-o cușcă cu maimuțele spre a studia limbajul lor, au intențiunea să deschidă o școlă pentru maimuțe, spre a dovedi, că acest animal, cu o educație serioasă, poate trece într'un stadiu de completă civilizație. În școlă cărțile vor fi înlocuite prin dale de lemn, pe ale căror laturi vor fi puse literile alfabetului sau numerii.

Schelet preparat de furnici. În pădurile Bocsadului în partea aș. z sã "Șirul porcelor" ("Disznósorok") în care dör' veacuri de ani se cure nu a tăiat, septemăna trecută un om ce pătunuse prin codru căutând ciupercuțe, a vëdut lângă un copac un trup de fecioraș, care se părea că dörme. Apropiindu-se însă de el și vëdând că trupul e cadavru, a dat de știre autorităților, cari au trimis la fața locului comisie. Acesta a constatat că sub haine e numai schelet, preparat așa de perfect, cum nici cel mai iscusit praparator nu l'ar fi putut prepara, ear' lucrul acesta îl sēvērșiseră furnicile roșii de pădure, cari au mâncat de pe öse totă pielea și totă carnea. S'a mai constatat și aceea, că scheletul e al feciorașului de 13 ani *Stefan Eöli*, care dispăruse încă în Iulie și pe care acum mamă-sa vëduv l'a recunoscut de pe căciulă și de pe haine. Feciorașul era păstoriu de vite. În ziua disparițiunii sale posibil să fi rătăcit prin codru căutând fragi, și ne mai aflând cale de eșire a murit de töme. Vitele au nimerit a casă singure, dar' păstorul lor nu și-a mai vëdut mama și satul. Zădărnice se puseseră atunci la cale cercetări chiar din partea autorităților, căci în codrul mare n'a dat de el nimenea. Abia acum, după apröpe cinci luni i-a fost aflat — din întâmplare — scheletul numai.

Scrisorile de recunoștință, cari au sosit în anii 1898, 1899, 1900 și 1901 la adresa inventatorului crucei duble electro-magnetice R. B. Nr. 86 967, dl Albert Müller Budapest V. strada Vadász Nr. 42/V, fac cunoscut onoratalui public rezultatul favorabil. Scrisōrea Nr. 3 sosită la 19 Ianuarie 1902:

Stimate domnule Müller!

În decursul verei 1901 am comandat 3 bucăți din crucea duplă electro-magnetică B. B. Nr. 86.967, al cărei efect l'am obser-

vat nu numai asupra mea, ci și asupra prietenilor mei cărora asemenea li-am dat două; vë rog dar' să-mi mai trimiteți 3 bucăți la adresa mea.

Cu salutări respectuoöse: Hermann Krausz în Biserica-albă.

Se recomandă cu căldură acest aparat tuturor cari sufer de podagră, reumatism și astmă (respirație grea, palpitații de inimă), influența în legătură cu dureri de spate și preste tot la bolnavi de nervi.

Originalul acestei scrisori se află la domnul Albert Müller, Budapest V. strada Vadász Nr. 42/V și se pöte convinge ori-și cine de adevărul celor scrise.

PARTEA LITERARĂ.

Strofe ocazionale.

Sâmbătă a fost aniversarea de 33 de ani a căsătoriei M. M. L. L. Regelui și Reginei României. Din acest incident poetul *Carol Scrob* a scris următōrea poezie ocațională:

In flörea vieții, Majestate, —
Acum treizeci-și-trei de ani,
Adus-Ai, de la Rhin la Istru, —
În țara vechilor Romani, —

O stea, menită să ajungă,
Pe-al patriei noastre ceriu albastru,
Cel mai de frunte, cel mai jingăș,
Cel mai iubit și mai blând astru.

Adus-Ai pe "Regina" noastră
Și pe "Poeta" tuturor,
Pe "Muma" celora cari sufăr,
Pe Muma 'ntregului popor.

Și-Ai cărunțit cu Ea 'mpreună,
Spre binele acestei țeri
Care din munte pân' la mare,
V'aduce azi mii de urări:

Ca să trăiți ani mulți și veseli,
Suta de ani s'o impliniți,
Iubind frumoșa Românie,
Precum de ea sunteți iubiți!

Din public.*

Dare de sēmă și mulțămită publică.

Cu ocaziunea "Petrecerei cu dans" arangiată de tinerimea română din Deva și jur din incidentalul sfințirii bisericii gr. or. române din Deva la 9 Novembre 1902, pentru înfrumusețarea internă a bisericii, au încurs următōrele suprasolviri benevole.

De la Ex. Sa metropolitul Ioan Metianu (Sibiu) și Dr. Aurel Vlad (Orăștie) câte 50 cor., Dionisiu Ardelean (Deva) 20 cor., Dömana Ana Adamoviciu (Bobalna) și Frații Hirsch (Deva) câte 10 cor., Dr. Iustin Pop, Ales Moldovan, sen. (Deva) Ioan I. Vulcu (Orăștie) câte 8 cor., Francisc Hossu Longin (Deva) și George Romanul (Deva) câte 6 cor., Ioan Papiu (Sibiu), Ioan Lăzaroiu (Orăștie) câte 5 cor., dömana S. Corvin (Orăștie), August Verbay (Veșel), Dr. A. Colbasi (Orăștie) și Avel Bera (St. Andreș) câte 4 cor., Emil de Pop (Orăștie), Ignatie Lönhart, Ioan Olariu (Băița) și Ioan Siller (St. Andreș) câte 3 cor., George Avram, Baltezar Varajty, George Jánosy, Iosf Boteanu, Vilhelm Schuster și Dr. George Wilt, toți din Deva, Dr. Aurel Vlad (Ilia), Petru Șinea (Batiz) și George Popoviciu (Leșnic) câte 2 cor., Nicodan Ardelean (Deva), George Ghila, Ales Mollovan jun., toți din Deva, Dr. Ioan Margita, Ioan Jantea, Iulu Flora și Nicolae Branga toți din Orăștie, Petru Puican (Brad), Avram P. Pëcurariu (Hunedōră), Cornel Gradina, Ioan Cutean (Brad), Efcimie Costescu (Boiu), Emanuil Șuaga (Săcămașiu) și dna Eugenia Sânzian (Hațeg) câte 1 cor.

Cu prețurile de intrare cu tot au încurs 398 corone, din cari substrăgându-se spesele de 213.30 fil., a rămas venit curat pentru scopul de sus 184.70 fil., care sumă s'a administrat episcopiei bisericii.

Primescă deci și pe calea acesta maritimöșii suprasolventi, cum și toți partinitorii acestei petreceri mulțămitele noastre pentru concursul dat la splendida reușită a ei.

Deva, la 12 Novembre 1902.

Virgil Olariu controlor. Dionisiu Ardelean cassariu

* Pentru cele cuprinse în rubrica acesta Redacția nu primesce răspunderea.

Ad. Nr. 1020 pp.

[216] 1-3

Concurs

Pentru ocuparea postului de paroch în parochia de clasa I-a din opidul Murăș-Uióra se escrie concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în "Telegrafatul Român".

Emolumentele împreună cu acest post sunt cele fasonate în c. B. pentru întregirea venitelor preoțești de la stat plus 100 eventual 200 cor. remunerație pentru catechizațiune.

Doritorii de a ocupa acest post se-și așternă petițiunile recursuale în termenul indicat, instruite cu documentele recerute de normele din vigore, la subscrierul oficiu protopresbiteral, stându-le în voe a se presenta înaintea alegătorilor spre a cânta respective a celebra și a cuvânta.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Turzii în conțelegere cu comitetul parochial.

Turda, 30 Octobrie v. 1902.

Jovian Murășian
protopop.

[204] 2-2

Arlejtési hirdetmény.

A nagyszabeni m. kir. állami elme-gyógyintézet ünkezelési élelmezéséhez szükséges liszt- és daraféléknek 1903 évi január hó 1-től kezdődőleg egy, esetleg három évre való biztosítása céljából 1902. évi november hó 24-én d. e. 11 órakor az elme-gyógyintézet gondnoki irodájában, a hol a szállítási részletes feltételek is megtehetőek, zárt írás-beli árlejtés fog tartatni.

Az egy évi szükséglet:

1. liszt (0, I., III. és V. szám) . . . 17.000 kg.
2. dara 2.000 "

Ezen mennyiségek csak megközelítőleg lévén meghatározva, a szerződött szállító tartozik a kitett mennyiségeknel többet vagy kevesebbet is — az elfogadott ajánlatában kitett áron — szállítani.

Felhivatnak mindazok k k ezen szállítást elvállalni óhajtják, hogy magyar nyelven írott, egy koronás béjeggyel és négy-száz (400) kor. Lánatpénzzel, — készpénzben vagy elfogadhatónak minősített érték-papirokban — ellátott, saját-kézleg aláírott, jól lepecsételt ajánlatokat, a melyekben — alapul véve a "Hermannstädter Zeitung"-ban mindenkor közölt helyi piaci árakat — a százalék engedmény számokkal és betűkkel — egy vagy három évre küldjön ajánlva — kürandó, a fent kitett időben és helyen nyujtsák be.

Mejegyztetik, hogy az ajánlat senki által visza nem vonható, és a nem magyar nyelven, vagy nem az árlejtési feltétel kö-zerint szerkesztett ajánlatok azonnal visszautasítatnak.

Végül megjegyztetik, hogy az intézet fenntartja magának azon jogot, hogy az egy évre vagy három évre szóló ajánlatot fogja elfogadni valamint, hogy a szállítást azon vállalkozónak engedje át, akit bármely ok-nál fogva megbízhatóbbnak tart.

Nagyszabeni, 1902 novembere hó 11-én.

A m. kir. állami elme-gyógyintézet igazgatósa.

Nr. 363-902

[203] 3-3

Concurs

Pentru întregirea parochiei de clasa a III-a Mucundorf, din protopresbiteratul Cohalmului, se escrie concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în "Telegrafatul Român".

Emolumentele împreună cu acest post de paroch, sunt cele arătate în c. B. pen-tru dotațiunea preoților de la stat.

Concurenții vor avé se-și așternă peti-tiunile în termenul deschis, instruite conform legilor în vigore, oficiului protopresbiteral al tractului Cohalmului, având a se presenta înainte de alegere în vre-o Duminecă ori sârbătoare înaintea alegătorilor pentru a cânta, respective celebra și cuvânta.

Cohalm, în 2 Septembere 1902.

Oficiul protopopesc gr.-or. al Cohalmului.

Nicolau D. Mircea
prot.

Ad. Nr. 1013/1902. prot.

[205] 2-3

Concurs

Pentru ocuparea postului de învăță-toriu la școala noastră din Găbud, se escrie concurs nou cu termen de 10 zile de la prima publicare în "Telegrafatul Român".

Emolumentele:

1. Din repartiție: 300 corone.

2. Ajutoriu de la stat 300 corone, cuar-tir și lemne de foc.

Doritorii de a ocupa acest post se-și înainteză petițiunile instruite conform nor-melor din vigore subsemnatului oficiu proto-presbiteral, până la termenul sus indicat.

Turda, la 30 Octobrie 1902, în con-țelegere cu comitetul parochial respectiv.

Oficiul protopresbiteral gr. or.

Jovian Murășian
protopresbiter.

Nr. 579/protop. 1902

[202] 3-3

Concurs

Pentru întregirea parochiei Curciu din protopresbiteratul Mediașului, se escrie concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în "Telegrafatul Român".

Emolumentele împreună cu acest post de paroch, sunt cele fasonate la c. B. pen-tru întregirea venitelor preoțești de la stat.

Concurenții vor avé se-și așternă peti-tiunile în termenul deschis instruite conform legilor în vigore, subsemnatului oficiu proto-presbiteral, având a se presenta înaintea ale-gătorilor în vre-o Duminecă sau sârbătoare pentru a cânta respective a celebra și a cu-vânta.

Mediaș, 28 Octobrie 1902.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Me-diașului, în conțelegere cu comitetul paro-chial.

Romul Mircea
protopresbiter.

Corone pentru miri

din aur double, împodobite cu imitații de petri scumpe colorate, cu câte trei cruci, forțe frumoșe și practice deore-ce se pot strimta și lărgi după cum cere treuinta, bucată costă numai **16 cor.** plus porto postal și pachetare cor. 1.20.

Cruce de lemn 28,5/16 cm,

pic-tură de mână în uleu represen-tând pe o parte "Restignirea Dom-nului" și doi îngeri ear' pe partea opusă "Botezul Domnului"; pe margini aurite cu aur veritabil; cele cu pictură simplă costă **cor. 9—**, ear' cele fine bucată **cor. 12—**, trimise cu postă recoman-dat costă cu 75 fileri mai mult.

Librăria archidieceșană, Sibiu.

In **Tipografia archidieceșană**
a apărut:

ACAFTISTUL

Preasânteii

Născătoare de Dumneșeu

și

alte rugăciuni

urmate de Sinaxariu pentru tot anul și Pășchălie.

Un volum de 368 pagini 8°.

Prețul simplu legat . . . fl. —.85
jumătate până . . . " 1.05
în piele roșie . . . " 1.25
Ediția fină în piele neagră . . . 2.—
piele chagrin . . . 2.60
în mătase . . . 3.85

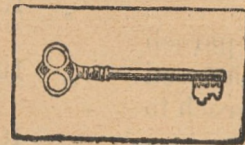
Se află de vânzare la

Librăria Tipografiei archidieceșane
Sibiu.

Săpun cu ruda.

Marca:

"cerb" sau "cheie"



Săpunul cel mai bun, mai spornic și prin urmare cel mai effin. [201] 4-25

Se capetă pretutindenea.

NOU! Pro 1903 NOU!

a apărut:

Calendarul archidieceșan

neapărat de lipsă pentru ori-ce preot și învățătoriu.

Prețul unui exemplariu **40 fil.**, cu Șematism **80 fil.**, + porto postal **10 fil.**

Librăria archidieceșană
Sibiu.

Pentru pacienții de stomach!

Tuturor cari în urma răcelii ori a prea mării împovărări a stomacului sau prin con-sumarea de mâncări greu de mistuit prea reci ori prea calde sau prin un traiu neregu- lar și-au contras bôle de stomach, precum:

Catar de stomach, Sgârșiri de stomach,
Dureri de stomach, Mistuire grea sau astupare de stomach
li-se recomandă un bun mijloc de casă, ale cărui rezultate escelente de mulți ani sunt deja probate. Acesta este:

Vinul de buruieni al lui Hubert Ullrich.

Acest vin este preparat din buruieni renumite și recunoscute ca tîmăduitoare, cu vin bun; întărește și înviorază organismul de mistuire al omului. Vinul de buruieni delătură conturbațiile de mistuire și influințază puternic asupra noii formări de sânge sâuștos.

Prin întrebuițarea regulată a vinului de buruieni bôlele de stomach vor fi curate încă în formare. Se nu întârzie nime dar' a-l folosi încă de cu vreme. Simptome, ca: dureri de cap, rigăeli, arsuri în stomach, inflamații, amețeli cu vomări, cari la pacienți cu suferințe învechite apar cu atât mai vehement, dispar adesea după câte-va beuturi de vin de buruieni

Constipațiile cu urmările lor neplăcute, maladii, dureri colice, bătăi de inimă, insomnie, precum și conglomerarea sângelui în ficat, splină și suferințele hemoroidice de multe-ori se delătură iute cu vinul de buruieni. Vinul de buruieni delătură mistuirea grea și depărtază prin un scaun ușor materii stricate din stomach și intestine.

Fața palidă și slabă, anemia și slăbiciunile sunt de obicei urmările unei mistuiri rele a formării insuficiente de sânge și a stării bolnăvicioșe a ficatului. Lipsa de apetit și reaua dispoziție, precum și durerile de cap și nopțile perdue (insomnie) consumă adeseori încetul cu încetul multe persoane. Vinul de buruieni dă slăbetei puteri de traiu un nou și prospêt impuls. Vinul de buruieni mărește apetitul, ajută mistuirea și nutrirea, ușurează formarea și schimbarea materiei, înlesnește formarea sângelui, calmază nervi excitați și crează nouă voe de viață. Nenumărate scrisori de recunoștință și mulțumită dovedesc acestea.

Vinul de ierburi se află de vânzare în sticle fl. 1.50 și fl. 2.— la farmaciile din Sibiu, Turnișor, Seliște, Oena, Stîmnic, Șeica-mare, Noerich, Avrig, Tâlmaci, Boița, Cisnădie, Poplaca, Gurartului, Jina, Poiana, Mercurea, Călnic, Loman, Pian-l-de-sus, Petrișfalău, Sebeșul-săcesc, Vinul-de-jos, Daia, Spring, Vingard, Ohaba, Beșineu, Mihail, Teiuș, Blaj, Pănade, Tapu, Mediaș, Blăjeș, Sân-Mărtin, Iboșfalău, Basma, Agnita, Cîncu-mare, Boholț, Făgăraș, Beclean, Cămpulung, Rîmnic-Vâlcea, Cudjir, Orăștie, Deva, Hunedoara, Hașeg, Lunca, Puj, Ohaba, Ponor, Alba-Iulia etc. — precum și în toate celelalte localități mai mari și mai mici din Ardeal, Ungaria și Austria.

Farmaciile din Sibiu trimit 3 și mai multe sticle de vin cu prețurile originale în toate localitățile din Austro-Ungaria.

Păziți-vă de falsificări!

Se se cêră anumit:

Vinul de buruieni al lui Hubert Ullrich.

Vinul meu nu este o medicină secretă. Părțile lui constitutive sînt: Vin de Malaga 450,0, Spirt de vin 100,0, Glycerin 100,0, Vin roșu 240,0, Sirup de fragi 150,0, Sirup de cireșe 320,0, Coacăză, Anis, Rădăcina „Helen“, iarba ferului americană, Rădăcina „Entianus“, „Kalmus“ à 10,0. Toate aceste se amestecă.
un. dcm. [78] 9-12